ENGLISH

General Description (fig.1)

- A Spray nozzle
- B Filling opening with cap
- C Shot-of-steam button
- D Spray button
- E Steam control
- F Temperature light
- G Calc-Clean button
- H Temperature dial
- I Cord
- J Heel
- K Water tank

Important

Read these instructions for use carefully before using the appliance and save them for future reference.

- Check if the voltage indicated on the type plate corresponds to the local mains voltage before you connect the appliance.
- If the appliance is provided with an earthed plug, it must be plugged into an earthed wall socket.
- Do not use the appliance if the plug, the cord or the appliance itself shows visible damage, or if the appliance has been dropped or is leaking.
- Check the cord regularly for possible damage.
- If the mains cord is damaged, it must be replaced by Philips, a service centre authorised by Philips or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
- Never leave the appliance unattended when it is connected to the mains.
- Never immerse the iron and the stand, if provided, in water.
- Keep the appliance out of the reach of children.
- Young children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- This appliance is not intended for use by young children or infirm persons without supervision.
- The soleplate of the iron can become extremely hot and may cause burns if touched.
- Do not allow the cord to come into contact with the soleplate when it is hot.
- When you have finished ironing, when you clean the appliance, when you fill or empty the water tank and also when you leave the iron even for a short while: set the steam control to position O, put the iron on its heel and remove the mains plug from the wall socket.
- Only use this iron with the stand supplied.
- Always place and use the iron and the stand, if provided, on a stable, level and horizontal surface.
- Do not put perfume, vinegar, starch, descaling agents, ironing aids or other chemicals in the water tank.
- This appliance is intended for household use only.

Before first use

1 Remove any sticker, protective foil or plastic shield from the soleplate (fig. 2).

- *The iron may give off some smoke when you use it for the first time. This will cease after a short while.*

Preparing for use

Filling the water tank

1 Make sure the appliance is unplugged.

2 Set the steam control to position 0 (= no steam) (fig. 3).

3 Open the cap of the filling opening.

4 Tilt the iron backwards and fill the water tank with tap water up to the maximum level by means of the filling cup (fig. 4).

Do not fill the tank beyond the MAX indication.

Do not put perfume, vinegar, starch, descaling agents, ironing additives, chemically descaled water or other chemicals in the water tank.

5 Close the cap of the filling opening ('click').

Setting the temperature

1 Put the iron on its heel and set the required ironing temperature by turning the temperature dial to the appropriate position (fig. 5).

Check the laundry care label for the required ironing temperature:

- ● Synthetic fabrics (e.g. acrylic, nylon, polyamide, polyester)
- ● Silk
- ●● Wool
- ●●● Cotton, linen

If you do not know what kind or kinds of fabric an article is made of, determine the right ironing temperature by ironing a part that will not be visible when you wear or use the article.

Silk, woollen and synthetic materials: iron the reverse side of the fabric to prevent shiny patches. Avoid using the spray function to prevent stains. Start ironing the articles that require the lowest ironing temperature, such as those made of synthetic fibres.

2 Put the mains plug in an earthed wall socket.

3 When the temperature light has gone out, wait a while before you start ironing (fig. 6).

The temperature light will go on from time to time during ironing.

Using the appliance

Steam ironing

1 Make sure that there is enough water in the water tank.

2 Select the recommended ironing temperature (see chapter 'Preparing for use', section 'Setting the temperature').

3 Select the appropriate steam setting. Make sure that the steam setting you select is suitable for the ironing temperature selected: (fig. 7).

- 1 - 2 for moderate steam (temperature settings ●● to ●●●)
- 3 - 4 for maximum steam (temperature settings ●●● to MAX)
- *The iron will start steaming as soon as the set temperature has been reached.*
- *If the selected ironing temperature is too low (MIN to ●●), water may drip from the soleplate (see section 'Drip stop').*

Ironing without steam

1 Set the steam control to position 0 (= no steam) (fig. 3).

2 Select the recommended ironing temperature (see chapter 'Preparing for use', section 'Setting the temperature').

Features

Spray function

You can use the spray function to remove stubborn creases at any temperature.

1 Make sure that there is enough water in the water tank.

2 Press the spray button several times to moisten the article to be ironed (fig. 8).

Shot of steam

A powerful shot of steam helps to remove stubborn creases.

The shot-of-steam function can only be used at temperature settings between ●● and MAX.

1 Press and release the shot-of-steam button (fig. 9).

Concentrated shot of steam from the special Steam Tip (types GC3260 and GC3240 only)

The forward-directed concentrated shot of steam enhances the distribution of steam into every part of your garment. The concentrated shot-of-steam function can only be used at temperature settings between ●● and MAX.

1 Press and release the shot-of-steam button (fig. 10).

Vertical shot of steam

1 The shot-of-steam function can also be used when you hold the iron in vertical position (fig. 11).

This is useful for removing creases from hanging clothes, curtains etc.

Never direct the steam at people.

Drip stop (types GC3260, 3240, 3232, 3231, 3230 only)

This iron is equipped with a drip-stop function: the iron automatically stops producing steam when the temperature is too low to prevent water from dripping out of the soleplate. When this happens you may hear a sound.

Electronic safety shut-off function (type GC3260 only)

- The electronic safety shut-off function automatically switches the iron off if it has not been moved for a while (fig. 6).
- The auto-off light starts blinking to indicate that the iron has been switched off by the safety shut-off function.

To let the iron heat up again, pick it up or move it slightly. The auto-off light will go out.

- If the temperature light goes on, wait for it to go out before you start ironing.
- If the temperature light does not go on, the iron is ready for use.

Cleaning and maintenance

After ironing

1 Remove the mains plug from the wall socket and let the iron cool down.

2 Clean the appliance with a damp cloth. Wipe any scale or deposits off the soleplate with a non-abrasive (liquid) cleaner.

3 Empty the water tank after cleaning (fig. 12).

4 Let the iron cool down. Wind the mains cord round the cord storage facility and fix it with the cord clip.

5 Always store the iron standing on its heel in a safe and dry place (fig. 13).

Double-Active Calc System

The Double-Active Calc System guarantees a longer life for the iron.

- The anti-calc tablets prevent scale from clogging the steam vents. The tablets are constantly active and do not need to be replaced (fig. 14).
- The Calc-Clean function helps remove scale particles. Use the Calc-Clean function once every two weeks. If the water in your area is very hard (i.e. when flakes come out of the soleplate during ironing), the Calc-Clean function should be used more frequently.

1 Make sure the appliance is unplugged.

2 Set the steam control to position 0.

3 Fill the water tank to the maximum level.

Do not put vinegar or other descaling agents in the water tank.

4 Select the maximum ironing temperature.

5 Put the plug in the wall socket.

6 Unplug the iron when the temperature light has gone out.

7 Hold the iron over the sink, press and hold the Calc-Clean button and gently shake the iron (fig. 15).

Steam and boiling water will come out of the soleplate. Impurities and flakes (if any) will be flushed out.

8 Release the Calc-Clean button as soon as all the water in the tank has been used up.

Repeat the Calc-Clean process if the iron still contains a lot of impurities.

After the Calc-Clean process

- Put the plug in the wall socket and let the iron heat up to allow the soleplate to dry.
- Unplug the iron when the temperature light has gone out.
- Move the hot iron gently over a piece of used cloth to remove any water stains that may have formed on the soleplate.
- Let the iron cool down before you store it.

Environment

- Do not throw the appliance away with the normal household waste at the end of its life, but hand it in at an official collection point for recycling. By doing this you will help to preserve the environment (fig. 16).

Guarantee & service

If you need information or if you have a problem, please visit the Philips website at **www.philips.com** or contact the Philips Customer Care Centre in your country (you will find its phone number in the worldwide guarantee leaflet). If there is no Customer Care Centre in your country, turn to your local Philips dealer or contact the Service Department of Philips Domestic Appliances and Personal Care BV.

Troubleshooting

This chapter summarises the most common problems you could encounter with your iron. Please read the different sections for more details. If you are unable to solve the problem, contact the Customer Care Centre in your country.

Problem	Possible cause	Solution
The iron is plugged in but the soleplate is cold.	There is a connection problem.	Check the mains cord, the plug and the wall socket.
	The temperature dial has been set to MIN.	Set the temperature dial to the required position.
No steam.	There is not enough water in the water tank.	Fill the water tank (see chapter 'Preparing for use').
	The steam control has been set to position 0.	Set the steam control to a position between 1 and 4 (see chapter 'Using the appliance').
	The iron is not hot enough and/or the drip-stop function has been activated.	Select an ironing temperature that is suitable for steam ironing (●● to MAX). Put the iron on its heel and wait until the temperature light has gone out before you start ironing.
No shot of steam or no vertical shot of steam.	The (vertical) shot-of-steam function has been used too often within a very short period.	Continue ironing in horizontal position and wait a while before using the (vertical) shot-of-steam function again.
	The iron is not hot enough.	Select an ironing temperature that is suitable for steam ironing (●● to MAX). Put the iron on its heel and wait until the temperature light has gone out before you start ironing.
Water droplets drip onto the fabric.	The cap of the filling opening has not been closed properly.	Press the cap until you hear a click.
	An additive has been poured into the water tank.	Rinse the water tank and do not put any additive in the water tank.
	The iron is not hot enough.	Set the temperature dial to a temperature suitable for steam ironing (between ●●● and MAX). Put the iron on its heel and wait until the temperature light has gone out.
Flakes and impurities come out of the soleplate during ironing.	Hard water forms flakes inside the soleplate.	Use the Calc-Clean function one or more times (see chapter 'Cleaning and maintenance').
The light blinks (type GC3260 only).	The safety shut-off function has switched the iron off (see chapter 'Features').	Move the iron slightly to deactivate the safety shut-off function. The light goes out.
Water drips from the soleplate after the iron has cooled down or has been stored.	The iron has been put in horizontal position with water still left in the water tank.	Empty the water tank and set the steam control to position 0 after use. Store the iron on its heel.

BAHASA MELAYU

Gambaran am (rajah 1)

- A Muncung sembur
- B Bukaan isi dengan tukup
- C Punat pancutan stim
- D Punat sembur
- E Pengawal stim
- F Lampu suhu
- G Punat Calc-Clean
- H Tombol suhu
- I Kord
- J Tumit
- K Tangki air

Penting

Baca arahan penggunaan ini dengan teliti sebelum menggunakan perkakas ini dan simpan sebagai rujukan akan datang.

- Periksa sama ada voltan yang ditunjukkan pada plat jenisnya sepadan dengan voltan sesalur tempatan sebelum anda menyambungkan perkakas ini.
- Jika perkakas ini dibekalkan dengan plag yang dibumikan, ia mesti dimasukkan ke dalam soket dinding yang dibumikan.
- Jangan gunakan perkakas ini jika plag, kord atau perkakas ini sendiri menampakkan kerosakan yang boleh dilihat, atau jika perkakas ini telah dijatuhkan atau bocor.
- Periksa kord dengan kerap untuk mencari apa-apa kerosakan.
- Jika kord sesalur rosak, ia mesti digantikan hanya oleh Philips, pusat servis yang disahkan oleh Philips, atau orang dengan kelayakan seumpamanya, untuk mengelakkan bahaya.
- Jangan biarkan perkakas ini berjalan tanpa diawasi semasa ia tersambung dengan punca kuasa.
- Jangan tenggelamkan seterika dan kakinya, jika dibekalkan, ke dalam air.
- Jauhkan perkakas ini daripada capaian kanak-kanak.
- Kanak-kanak kecil hendaklah diawasi untuk memastikan mereka tidak bermain dengan perkakas ini.
- Perkakas ini tidak dimaksudkan untuk kegunaan kanak-kanak kecil atau orang yang kurang upaya tanpa diawasi.
- Plat tapak seterika boleh menjadi amat panas dan mungkin menyebabkan lecur jika tersentuh.
- Jangan biarkan kord tersentuh plat tapak sementara seterika masih panas.
- Setelah anda selesai menyeterika, apabila anda membersihkan perkakas, apabila anda mengisi atau mengosongkan tangki air dan juga apabila anda meninggalkan seterika tanpa dijaga biarpun sebentar: tetapkan kawalan stim di kedudukan O, berdirikan seterika pada tumitnya dan cabutkan plag sesalur dari soket dinding.
- Gunakan seterika ini hanya dengan kaki yang dibekalkan.
- Letakkan dan gunakan seterika dan kakinya, jika dibekalkan, hanya di atas permukaan yang stabil, rata dan mendatar.
- Jangan masukkan minyak wangi, cuka, kanji, agen penanggal kerak, bahan bantu penyeterikaan atau bahan kimia lain ke dalam tangki air.
- Perkakas ini dimaksudkan untuk kegunaan di rumah sahaja.

Sebelum kali pertama menggunakannya

1 Tanggalkan apa-apa pelekat, kerajang pelindung atau pelapik plastik dari plat tapaknya (rajah 2).

- *Seterika mungkin mengeluarkan sedikit asap semasa anda menggunakannya pada kali pertama. Ini akan berhenti selepas beberapa ketika.*

Bersedia untuk menggunakannya

Mengisi tangki air

1 Pastikan perkakas tidak tersambung dengan punca kuasa.

2 Setkan kawalan stim pada kedudukan 0 (= tiada stim) (rajah 3).

3 Bukakan tukup bukaan isi.

4 Condongkan seterika ke belakang dan isikan tangki air dengan air paip sehingga ke paras maksimum dengan menggunakan cawan isi (rajah 4).

Jangan isikan tangki melepasi tanda MAX.

Jangan masukkan minyak wangi, cuka, kanji, agen penanggal kerak, bahan tambah seterika, air yang dinyahkerak secara kimia atau bahan kimia yang lain ke dalam tangki air.

5 Tutup tukup bukaan isi ('klik').

Mengesetkan suhu

1 Berdirikan seterika pada tumitnya dan tetapkan suhu seterika yang dikehendaki dengan memutarkan tombol suhu ke kedudukan yang betul (rajah 5).

Semak label jagaan pakaian untuk mengetahui suhu penyeterikaan yang sesuai:

- ● Fabrik sintetik (cth. akrilik, nilon, poliamida, poliester)
- ● Sutera
- ●● Bulu
- ●●● Kapas, linen

Jika anda tidak tahu jenis fabrik sesuatu pakaian, tentukan suhu penyeterikaan yang betul dengan menyeterika bahagian pakaian yang tidak kelihatan apabila anda memakainya.

Kain sutera, kapas dan sintetik: seterikakan bahagian dalam fabrik untuk mengelakkan tompok berkilau. Jangan gunakan fungsi sembur untuk mengelakkan tanda. Mula menyeterika pakaian yang memerlukan suhu penyeterikaan yang terendah, seperti pakaian yang diperbuat daripada gentian sintetik.

2 Masukkan plag sesalur ke dalam soket dinding yang dibumikan.

3 Apabila lampu suhu padam, tunggu sebentar sebelum anda mula menyeterika (rajah 6).

Lampu suhu akan menyala dari masa ke masa sewaktu menyeterika.

Menggunakan perkakas

Menyeterika dengan stim

1 Pastikan ada air yang mencukupi di dalam tangki air.

2 Pilih suhu penyeterikaan yang disarankan (lihat bahagian 'Mengesetkan suhu' dalam bab 'Bersedia untuk menggunakannya').

3 Pilih seting stim yang sesuai. Pastikan seting stim yang anda pilih sesuai dengan suhu penyeterikaan yang dipilih: (rajah 7).

- 1 - 2 untuk stim sederhana (seting suhu ●● hingga ●●●)
- 3 - 4 untuk stim maksimum (seting suhu ●●● hingga MAX)
- *Seterika akan mula mengeluarkan stim sebaik sahaja ia mencapai suhu yang disetkan.*
- *Jika suhu penyeterikaan yang dipilih terlalu rendah (MIN hingga ●●), air mungkin menitis dari plat tapak (lihat bahagian 'Penghenti Titisan').*

Menyeterika tanpa stim

1 Setkan kawalan stim pada kedudukan 0 (= tiada stim) (rajah 3).

2 Pilih suhu penyeterikaan yang disarankan (lihat bahagian 'Mengesetkan suhu' dalam bab 'Bersedia untuk menggunakannya').

Ciri-ciri

Fungsi sembur

Anda boleh menggunakan fungsi sembur untuk melicinkan kedut yang degil pada apa-apa suhu.

1 Pastikan ada air yang mencukupi di dalam tangki air.

2 Tekan punat sembur beberapa kali untuk melembapkan kain yang hendak diseterika (rajah 8).

Pancutan stim

Pancutan stim yang kuat menolong melicinkan kedut yang degil.

Fungsi pancutan stim hanya boleh digunakan pada seting suhu antara ●● dengan MAX.

1 Tekan dan lepaskan punat pancutan stim (rajah 9).

Pancutan stim tertumpu dari Hujung Stim khas (jenis GC3260 dan GC3240 sahaja)

Pancutan stim tertumpu ke depan meningkatkan pengagihan stim ke setiap bahagian pakaian anda. Fungsi pancutan stim tertumpu hanya boleh digunakan pada seting suhu antara ●● dengan MAX.

1 Tekan dan lepaskan punat pancutan stim (rajah 10).

Pancutan stim menegak.

1 Fungsi pancutan stim juga boleh digunakan apabila anda memegang seterika dalam kedudukan menegak (rajah 11).

Ini berguna untuk melicinkan kedut pada pakaian yang tergantung, langsir, dsb.

Jangan halakan stim ke arah orang.

Penghenti titisan (jenis GC3260, 3240, 3232, 3231, 3230 sahaja)

Seterika ini dilengkapi fungsi penghenti titisan: seterika secara automatik berhenti menghasilkan stim apabila suhu terlalu rendah supaya air tidak menitis keluar dari plat tapak. Apabila ini berlaku, bunyi mungkin kedengaran.

Fungsi keselamatan pematian kuasa elektronik (jenis GC3260 sahaja)

- Fungsi keselamatan pematian kuasa elektronik secara automatik mematikan seterika jika ia tidak digerakkan buat beberapa lama (rajah 6).
- Lampu pematian kuasa automatik mula berkelip-kelip untuk menandakan seterika telah dimatikan kuasa oleh fungsi keselamatan pematian kuasa.

Untuk membolehkan seterika dipanaskan semula, angkat seterika atau gerakkannya sedikit. Lampu pematian kuasa automatik akan padam.

- Jika lampu suhu menyala, tunggu sehingga ia padam sebelum anda mula menyeterika.
- Jika lampu suhu tidak menyala, seterika sedia untuk digunakan.

Membersihan dan menyelenggarakan perkakas

Selepas menyeterika

1 Cabutkan plag sesalur dari soket dinding dan biarkan seterika sehingga sejuk.

2 Bersihkan perkakas dengan kain lembap. Kesat apa-apa kerak atau mendapan dari plat tapak dengan (cecair) pembersih yang tidak melelas.

3 Kosongkan tangki air selepas dibersihkan (rajah 12).

4 Biarkan seterika sehingga sejuk. Lilitkan kord sesalur di sekeliling bahagian penyimpanan kord dan sematkan dengan klip kord.

5 Simpan seterika dalam kedudukan berdiri pada tumitnya di tempat yang selamat dan kering (rajah 13).

Sistem Kerak Dwiaktif

Sistem Kerak Dwiaktif menjamin hayat yang lebih panjang bagi seterika.

- Tablet antikerak mencegah kerak daripada menyumbat liang stim. Tablet ini sentiasa aktif dan tidak perlu digantikan (rajah 14).
- Fungsi Pembersihan Kerak membantu menanggalkan zarah kerak. Gunakan fungsi Pembersihan Kerak sekali setiap dua minggu. Jika air di kawasan anda sangat liat (iaitu apabila emping keluar dari plat tapak semasa menyeterika), fungsi Pembersihan Kerak hendaklah digunakan dengan lebih kerap.

1 Pastikan perkakas tidak tersambung dengan punca kuasa.

2 Tetapkan pengawal stim pada kedudukan 0.

3 Isikan tangki air sehingga paras maksimum.

Jangan masukkan cuka atau agen penanggal kerak yang lain ke dalam tangki air.

4 Pilih suhu penyeterikaan maksimum.

5 Masukkan plag ke dalam soket dinding.

6 Cabutkan plag apabila lampu suhu padam.

7 Pegang seterika bertadahkan sink, tekan dan tahan punat Pembersihan Kerak dan goncang seterika dengan perlahan (rajah 15).

Stim dan air mendidih akan keluar dari plat tapak. Kotoran dan emping (jika ada) akan terjirus keluar.

8 Lepaskan punat Pembersihan Kerak sebaik sahaja semua air di dalam tangki habis digunakan.

Ulangi proses Pembersihan Kerak jika seterika masih mengandungi banyak kotoran.

Selepas proses Cal-Clean

- Masukkan plag ke dalam soket dinding dan biarkan seterika menjadi panas supaya plat tapak menjadi kering.
- Cabutkan plag apabila lampu suhu padam.
- Lalukan seterika dengan perlahan di atas kain yang lama untuk menanggalkan apa-apa tanda air yang mungkin terbentuk pada plat tapak.
- Biarkan seterika sehingga sejuk sebelum menyimpannya.

Alam sekitar

- Jangan buangkan perkakas ini dengan sampah biasa dari rumah pada hujung hayatnya. Sebaliknya, serahkan kepada pusat kutipan rasmi untuk dikitar semula. Dengan berbuat demikian, anda menolong memelihara alam sekitar (rajah 16).

Jaminan & servis

Jika anda memerlukan maklumat atau menghadapi masalah, sila kunjungi laman web Philips di **www.philips.com** atau hubungi Pusat Layanan Pelanggan Philips di negara anda (anda boleh mendapatkan nombor telefonnya di dalam risalah jaminan sedunia). Jika tiada Pusat Layanan Pelanggan di negara anda, hubungi wakil pengedar Philips tempatan atau Jabatan Servis Syarikat Philips Domestic Appliances and Personal Care BV.

Menyelesaikan masalah

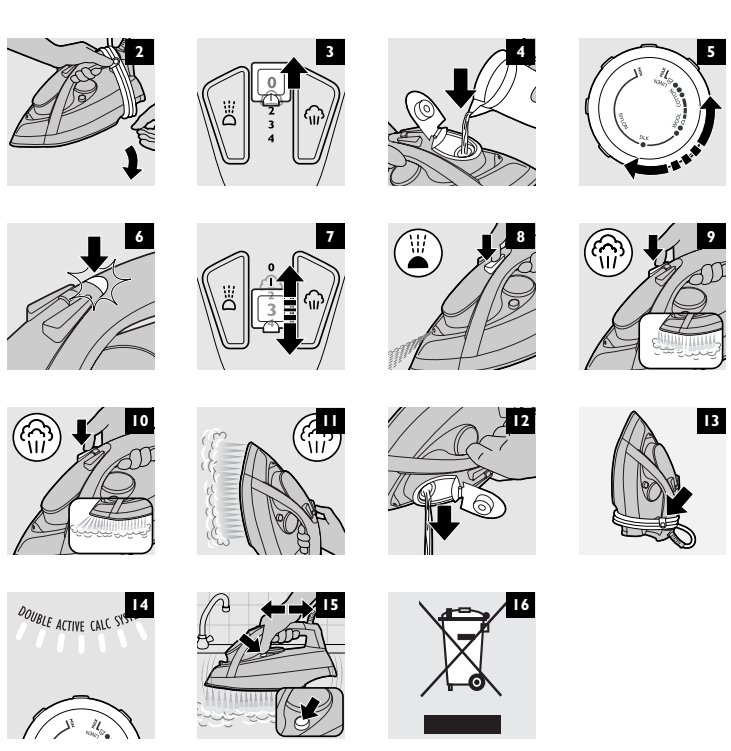
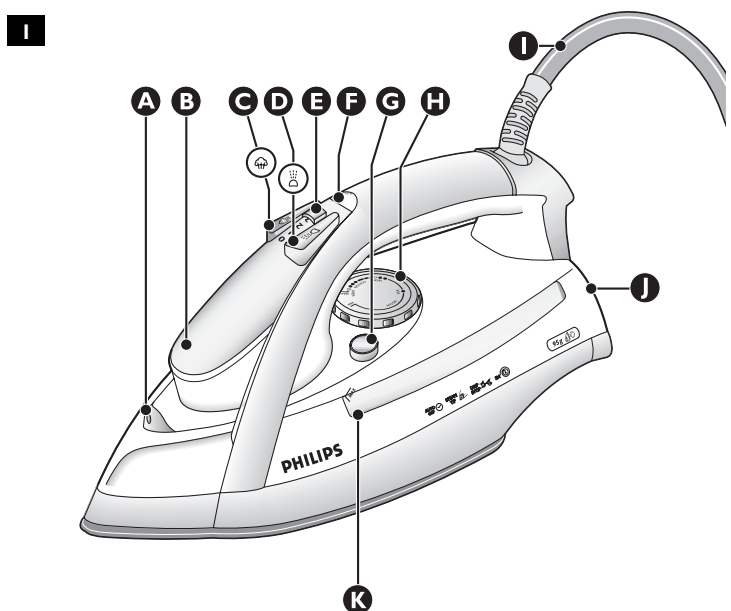
Bab ini meringkaskan masalah paling lazim yang mungkin anda hadapi dengan seterika anda. Sila baca setiap bahagian untuk maklumat lebih butir-butir tambahan. Jika anda tidak dapat menyelesaikan masalah, sila hubungi Pusat Layanan Pelanggan Philips di negara anda.

GC3260, GC3240, GC3232, GC3231, GC3230, GC3221, GC3220

PHILIPS

www.philips.com

4239 000 59332

1

Masalah	Punca yang mungkin	Penyelesaian
Seterika tersambung dengan punca kuasa tetapi plat tapak sejuk.	Ada masalah dengan sambungan.	Periksa kord sesalur, plag dan soket dinding.
	Tombol suhu telah disetkan pada MIN.	Tetapkan tombol suhu pada kedudukan yang dikehendaki.
Tiada stim.	Air di dalam tangki tidak mencukupi.	Isikan tangki air (lihat bab 'Bersedia untuk menggunakannya').
	Pengawal stim telah ditetapkan pada kedudukan 0.	Tetapkan pengwal stim pada kedudukan antara 1 dengan 4 (lihat bab 'Menggunakan perkakas').
	Seterika tidak cukup panas dan/atau fungsi penghenti titisan telah diaktifkan.	Pilih suhu penyeterikaan yang sesuai untuk penyeterikaan berstim (●● hingga MAX). Berdirikan seterika pada tumitnya dan tunggu sehingga lampu suhu padam sebelum anda mula menyeterika.
Tiada pancutan stim atau tiada pancutan stim menegak.	Fungsi pancutan stim (menegak) terlalu kerap digunakan dalam tempoh yang sangat singkat.	Terus menyeterika dalam kedudukan mendatar dan tunggu beberapa lama sebelum menggunakan fungsi pancutan stim (menegak) sekali lagi.
	Seterika tidak cukup panas.	Pilih suhu penyeterikaan yang sesuai untuk penyeterikaan berstim (●● hingga MAX). Berdirikan seterika pada tumitnya dan tunggu sehingga lampu suhu padam sebelum anda mula menyeterika.
Air menitis ke atas fabrik.	Tukup bukaan isi tidak tertutup dengan betul.	Tekan tukup sehingga anda mendengar bunyi klik.
	Bahan tambah telah dituangkan ke dalam tangki air.	Bilas tangki air dan jangan masukkan apa-apa bahan tambah ke dalam tangki air.
	Seterika tidak cukup panas.	Setkan tombol suhu ke suhu yang sesuai untuk penyeterikaan berstim (antara ●●● hingga MAX). Berdirikan seterika pada tumitnya dan tunggu sehingga lampu suhu padam sebelum anda mula menyeterika.
Emping dan kotoran keluar dari plat tapak semasa menyeterika.	Air liat membentuk emping di dalam plat tapak.	Gunakan fungsi Calc-Clean sekali atau lebih (lihat bab 'Membersihkan dan menyelenggarakan perkakas').
Lampu berkelip-kelip (jenis GC3260 sahaja).	Fungsi keselamatan pematian kuasa telah mematikan kuasa seterika (lihat bab 'Ciri-ciri').	Gerakkan sedikit seterika untuk menyahaktifkan fungsi pematian kuasa keselamatan. Lampu akan padam.
Air menitis dari plat tapak setelah seterika sejuk atau setelah disimpan.	Seterika diletakkan dalam kedudukan mendatar dengan air masih tertinggal di dalam tangki air.	Kosongkan tangki air dan tetapkan pengawal stim pada kedudukan 0 selepas digunakan. Simpan seterika dalam keadaan berdiri pada tumitnya.

简体中文

产品图示（图一）

A 喷雾嘴
B 带盖的注水口
C 蒸汽束喷射按钮
D 喷雾按钮
E 蒸汽控制旋钮
F 温度指示灯
G 自动除垢按钮
H 温度转盘
I 电源线
J 熨斗底座
K 水箱

注意事项

使用产品前，请仔细阅读本使用说明书，并妥善保管以备日后参考。

- 连接产品电源前，请检查型号铭牌所标示的电压与当地电源电压是否一致。
- 如果产品附带的是接地插头，则必须将其插至接地线的插座。
- 如果插头、电源线或产品本身已经明显损坏，或产品曾坠落或出现渗漏，请勿再使用。
- 定期检查电源线是否损坏。
- 如果电源软线损坏，为避免危险，必须由制造厂或其维修部或类似的专职人员来更换。
- 在电熨斗接通电源期间，使用者不得离开。
- 切勿将熨斗或熨斗座（如有提供）浸入水中。
- 切勿让儿童接触本产品。
- 应照看好儿童，确保他们不会玩弄本产品。
- 不可在无人看管的情况下让儿童或体质较差的人士使用本产品。
- 电熨斗的底板会变得非常烫，如触摸底板，可能会导致烫伤。
- 不要让电源线触及高温电熨斗底板。
- 当完成熨烫、清洁产品、注水或倒空水箱以及短时间离开熨斗时：请将蒸汽控制旋钮调至位置 O，竖放熨斗，并从插座中拔下电源插头。
- 使用熨斗时，必须同时使用随附的熨斗座。
- 一定要在稳固、平整且水平的表面上放置和使用熨斗及熨斗座（如有提供）。
- 不要将香水、醋、淀粉、除垢剂、烫衣剂或其它化学品放入水箱。
- 本产品仅限于家用。

初次使用之前

1 从熨斗底板取下任何不干胶标签、保护膜或塑料保护罩。（图 2）.

▸ 首次使用时，熨斗可能冒烟。过一会就会停止。

使用准备

给水箱注水

1 确保熨斗的插头已经拔掉。

2 将蒸汽控制旋钮调至位置 0（=无蒸汽）。（图 3）.

3 打开注水口的盖子。

4 将熨斗向后倾斜，用注水杯向水箱注入自来水，直到最高水位。（图 4）.
切勿超过 MAX 最高水位标志。

不要将香水、醋、淀粉、除垢剂、烫衣剂或其他化学品放入水箱。

5 关闭注水口的盖子（可听到喀哒一声）。

设定温度

1 **将熨斗竖立，并将温度转盘转到适当位置，设定所需熨烫温度。**（图 5）.
检查衣服标签以了解所需熨烫温度：
- ● 合成纤维（如聚丙烯、尼龙、聚酰胺、聚脂）
- ● 真丝
- ●● 羊毛
- ●●● 棉，亚麻

如果您不知衣物是由何种纤维组成，找一处穿时看不见的地方熨，试试何种温度最合适。

丝绸、羊毛和合成材料：熨烫布料的内面，以防产生局部发亮。为避免产生水渍印，请勿使用喷雾功能。从需要最低熨烫温度的布料开始熨烫，如合成纤维织物。

2 将插头插入有接地的电源插座。

3 如果温度指示灯熄灭，应等一会再开始熨烫。（图 6）.
在熨烫期间，温度指示灯会时亮时灭。

使用本产品

蒸汽熨烫

1 确保水箱中有足够的水。

2 选择推荐的熨烫温度（见“使用准备”一章中的“设定温度”一节）。

3 选择合适的蒸汽设定。确保您选择的蒸汽温度适合所选熨烫温度：（图 7）.
- 1 - 2 为中等蒸汽（温度设定为 ●● 与 ●●● 之间）
- 3 - 4 为最大蒸汽量（温度设定为 ●●● 到最大（MAX））

▸ 只要达到设定的温度，就立即开始喷出蒸汽。
▸ 如果选定的熨烫温度太低（MIN 到 ●●），则水会从底板滴漏（见“防滴漏”一章）。

无蒸汽熨烫

1 将蒸汽控制旋钮调至位置 0（=无蒸汽）。（图 3）.

2 选择推荐的熨烫温度（见“使用准备”一章中的“设定温度”一节）。

功能

喷雾功能

您可在任何温度下使用喷雾功能去除顽固褶皱。

1 确保水箱中有足够的水。

2 按几次喷雾按钮，把要熨烫的布料弄湿。（图 8）.

蒸汽束喷射

强劲的蒸汽束喷射有助于去除顽固的褶皱。
蒸汽束喷射功能只能在 ●● 到最高温度 MAX 设定之间使用。

1 按下并松开蒸汽束喷射按钮。（图 9）.

从特殊的蒸汽尖端射出的集中蒸汽束（仅限型号 GC3260 和 GC3240）

向前集中喷射的蒸汽束能让蒸汽分布到衣服的所有部分。集中蒸汽束功能可在温度设定为 ●● 到 MAX 之间使用。

1 按下并松开蒸汽束喷射按钮。（图 10）.

垂直蒸汽喷射

1 **蒸汽束喷射功能也可在将熨斗直立时使用。**（图 11）.
蒸汽束喷射可用于去除悬挂的衣物、窗帘上的褶皱。

不要将蒸汽直接对着他人。

防滴漏（仅限型号 GC3260、3240、3232、3231 和 3230）

该熨斗具有防滴漏功能：当温度太低时，熨斗将自动停止喷射蒸汽，防止水从熨斗底板滴下。当此现象发生时，会听到一声响。

电子安全关熄功能（仅限 GC3260）

- **如果一段时间内熨斗没有移动，则电子安全关熄功能将自动切断熨斗的电源。**（图 6）.
- 自动关熄指示灯开始闪烁，指示熨斗的电源已经被电子安全关熄功能关闭。

将熨斗拿起，或稍微移动一下熨斗，可让熨斗再次加热。自动关熄指示灯将会熄灭。
- 如果温度指示灯亮着，则应等待其熄灭，再开始熨烫。
- 如果温度指示灯熄灭，则可开始熨烫。

清洁和维护

熨烫后

1 **从插座中拔下电源插头，让熨斗充分冷却。**

2 用湿布擦拭产品。用不带研磨剂的（液体）清洁剂擦去底板上的水垢或其他沉积物。

3 清洁后，将水箱中的水倒空。（图 12）.

4 让熨斗自然冷却。将电线缠绕在电线存放处，并用电线夹固定。

5 务必将熨斗直立放在安全干燥的地方。（图 13）.

双效除垢系统

双效除垢系统让熨斗的使用寿命更长。

- 防水垢片可防止水垢堵塞蒸汽孔。防水垢片持续有效，无须更换。（图 14）.
- 自动除垢功能可除去水垢颗粒。每两周使用一次除垢功能。如果您的自来水水质很硬（例如熨烫过程中底板出现水垢薄片时），则应增加使用自动除垢功能的次数。

1 确保熨斗的插头已经拔掉。

2 将蒸汽控制旋钮转到 0 位。

3 将水箱注满至最高水位（MAX）。

不要将醋或其它除垢剂注入水箱。

4 选择最高的熨烫温度。

5 将插头插入插座。

6 当温度指示灯熄灭时，拔下熨斗的电源插头。

7 在水池上方手持熨斗，按住除垢功能按钮，轻轻地晃动熨斗。（图 15）.
蒸汽和沸水将从熨斗底板流出。杂质和水垢（如果有）将被冲出。

8 一旦水箱中的水用完后，松开“清除水垢”按钮。

如果熨斗中仍存在大量杂质，请重复执行除水垢步骤。

完成除水垢过程后

- **将插头插入插座，让熨斗加热，以将底板烘干。**
- 当温度指示灯熄灭时，拔下熨斗的电源插头。
- 将热熨斗放在一块用过的布上轻轻地前后移动，以除去留在底板上的水渍。
- 让熨斗冷却，然后存放好。

环保

- 弃置产品时，请不要将其与一般生活垃圾堆放在一起；应将其交给官方指定的回收中心。这样做有利于环保。（图 16）.

保修与服务

如果您需要详细信息或有任何问题，请浏览飞利浦网站，地址为 www.philips.com。您也可以与贵国的飞利浦顾客服务中心联系（您可以从全球保修卡中找到电话号码）。如果贵国没有飞利浦顾客服务中心，请与当地的飞利浦经销商或与飞利浦家庭小电器的维修中心联系。

故障排除

本章归纳了您的熨斗在使用时最常遇到的问题。有关详细说明，请参阅相关章节。如果您还不能解决问题，请与贵国的飞利浦客户服务中心联系。

问题	可能的原因	解决方案
熨斗已经插好插头，但底板仍是凉的。	接触不良。	检查电源线、插头和电源插座。
	温度转盘设在 MIN。	将温度转盘转到所需位置。
没有蒸汽。	水箱中水不足。	将水箱注满水（见“使用准备”一章）。
	蒸汽控制旋钮转到了 0 位。	将蒸汽控制旋钮设定在 1 到 4 之间（见“使用本产品”一章）。
	熨斗不够热并且/或防滴漏功能已经启动。	选择适合蒸汽熨烫的温度（●● 到 MAX 之间）。将熨斗竖立，然后等待温度指示灯熄灭，再开始熨烫。
无（垂直）蒸汽束喷射。	在短时间内频繁使用（垂直）蒸汽束喷射功能。	继续在水平位置熨烫，稍等片刻后再使用（垂直）蒸汽束喷射功能。
	熨斗不够热。	选择适合蒸汽熨烫的温度（●● 到 MAX 之间）。将熨斗竖立，然后等待温度指示灯熄灭，再开始熨烫。
水滴滴在布料上。	注水孔盖没有盖好。	按下盖子，直到听到喀哒一声。
	往水箱中注入了添加剂。	漂洗水箱并且不要往水箱内注入任何添加剂。
	熨斗不够热。	将温度转盘设定为适合蒸汽熨烫的温度（●●● 到 MAX 之间）。将熨斗竖立，然后等待温度指示灯熄灭，再开始熨烫。
在熨烫过程中底板内冒出水垢和杂质。	硬水会在底板内形成水垢。	使用一次或多次除垢功能（见“清洁和保养”一章）。
指示灯闪烁（仅限型号 GC3260）。	电子安全关熄功能已经切断熨斗电源（见“功能”一章）。	将熨斗稍微移动一下，以便将自动安全关熄功能关闭。这时指示灯熄灭。
熨斗冷却后，或存放期间，有水从底板漏出。	在水箱仍然有水的情况下，熨斗水平放置。	使用后，应将水箱倒空并将蒸汽控制旋钮转到 0 位。熨斗应竖立存放。

PHILIPS

产品 ： **飞利浦蒸汽电熨斗**
型号 ： GC3260,3240,3232,3231,3230,3221,3220
额定电压 ： 220V~
额定频率 ： 50Hz
额定输入功率： 2000W
生产日期 ： **请见产品底部**
产地 ： **新加坡**

飞利浦电子香港有限公司 家庭小电器部
香港湾仔皇后大道东1号 太古广场3座5楼
电话: (852)2821 5888

全国顾客免费服务热线: 800 8203 678

本产品根据国标GB4706.1-1998, GB4706.2-2003, GB4343.1-2003及GB17625.1-2003制造

请妥善保管本使用说明书

发行日期：2006/01/30

繁體中文

一般說明(圖1)

A 噴水孔
B 附蓋子的注水孔
C 蒸汽噴霧按鈕
D 噴水按鈕
E 蒸汽控制鈕
F 溫度指示燈
G 除鈣按鈕
H 溫度旋鈕
I 電線
J 跟部
K 水箱

重要事項

爲求安全起見，在開始使用本產品前，請先仔細閱讀操作說明，並妥善保存以供日後參考之用。

- 在使用前，請先檢查標籤上所指示的電壓是否與當地電壓相同。
- 如果熨斗配備的是接地插頭，則必須插接有接地的牆上插座。
- 如果插頭、電源線、或熨斗本身出現明顯的損壞，或者如果熨斗曾被重摔或者有漏水現象，請不要使用。
- 請定期檢查電源線是否有損壞。
- 如果電源線損壞，必須交由飛利浦、飛利浦授權之服務中心，具有類似資格的人員更換，以免發生危險。
- 當熨斗連接電源時，切勿任它無人看管。
- 請勿將熨斗及台座(若有配備)浸泡於水中。
- 不要讓兒童接觸本產品。
- 應負起監督之責，避免孩童誤動裝置。
- 此裝置並非供無監督下之孩童或病患使用。
- 熨斗的底盤可能會變得非常炙熱，如果您去觸摸它，可能會造成燙傷
- 當底盤處於高溫時，不可讓電線碰到底盤。
- 當您熨燙完畢、清理熨斗、倒乾水箱的水或加水時，以及即使短暫離開熨斗時：請將蒸汽控制鈕設定到0的位置，將熨斗直立在其跟部上，並且把電源線插頭從牆上插座拔出。
- 僅能將熨斗與隨附的台座配合使用。
- 務必將熨斗及台座(若有配備)放置在穩固、平整、且水平的表面上或在這樣的表面上使用。
- 不要在水箱中添加香精、醋、漿粉、除水垢劑、整燙液或其他化學藥劑。
- 本熨斗僅能供家庭使用。

第一次使用前

1 請撕除底盤上的任何貼紙、保護膜或塑膠套。（圖 2）.

▶ 第一次使用時，熨斗可能會產生一些煙霧，煙霧會在不久後消失。

準備使用

加水至水箱內

1 **請確定已將電源插頭拔除。**

2 將蒸汽控制鈕設定到0的位置(=無蒸汽)。（圖 3）.

3 將注水口的蓋子打開。

4 將熨斗向後傾並以注水杯將自來水注入水箱，直到最高水位。（圖 4）.
水箱內的水切勿超過MAX（ 最高）的水位指示。
不要在水箱中加入香精、醋、澱粉、除水垢劑、熨燙添加劑或是以化學方式去除水垢的水或其他化學品。

5 關閉注水孔蓋(會聽見'喀噠'一聲)。

設定溫度

1 **將熨斗直立置放並轉動溫度旋鈕到適當的位置來設定所需的熨燙溫度。**（圖 5）.
關於適當的熨燙溫度，請檢查衣物洗濯指示標籤：
- ● 合成纖維（例如壓克力纖維、尼龍、聚醯胺、聚酯纖維）
- ● 絲質
- ●● 毛料
- ●●● 棉，亞麻布

如果您不知道織品由何種纖維構成，請先在您穿著或使用織品時不容易看見的隱密位置試行熨燙，以決定最合適的熨燙溫度。

絲、羊毛及合成織品材料：請熨燙織品的背面，以免形成光滑斑紋。請避免使用噴水功能，以避免色斑。請先從要求最低熨燙溫度的織品開始熨燙，例如合成纖維製品。

2 將電線接至有接地的牆上插座

3 當溫度指示燈熄滅時，請稍等一會之後才開始進行熨燙。（圖 6）.
在熨燙期間，溫度指示燈會不定時亮起。

使用本產品

蒸汽熨燙

1 **請確認在水箱中有足夠的水。**

2 選取所建議的熨燙溫度(請參閱'準備使用'的'設定溫度'之說明)。

3 選擇適當的蒸汽設定，並確定您選擇的蒸汽設定適合熨燙的溫度：（圖 7）.
- 1-2 適量蒸汽（溫度設定●●to ●●●）
- 3-4 最大蒸汽さ（溫度設定 ●●● to MAX）

▶ 將溫度旋鈕轉到適當的溫度，熨斗將開始產生蒸汽。
▶ 如果所選的熨燙溫度太低(MIN到●●)，水可能會從底盤滴出(請參閱'滴漏停止'一節)。

無蒸汽熨燙

1 **將蒸汽控制鈕設定到0的位置(=無蒸汽)。**（圖 3）.

2 選取所建議的熨燙溫度(請參閱'準備使用'的'設定溫度'之說明)。

功能

噴水功能

您可以在任何溫度下使用噴水功能，以燙平頑固的皺褶。

1 請確認在水箱中有足夠的水。

2 按噴水按鈕數下，以潤溼衣服。（圖 8）.

強力噴射蒸汽

強力的噴射蒸汽能幫助去除難以處理的縐褶。
強力噴射蒸汽功能只能用在 ●● 到 MAX 之間的溫度設定。

1 按下並放開強力噴射蒸汽鈕。（圖 9）.

強效蒸汽頭的集中式強力噴射蒸汽(僅限於GC3260及GC3240型)

前噴式的強力噴射蒸汽可以將讓蒸汽更均勻的分佈到您的衣物上。集中式強力噴射蒸汽功能只有在溫度設定介於●●和最高之間時才能使用。

1 按下並放開強力噴射蒸汽鈕。（圖 10）.

垂直強力噴射蒸汽

1 **當您垂直握住熨斗時，也可以使用強力噴射蒸汽功能。**（圖 11）.
用以消除吊掛衣服、窗簾等之縐摺時很有用。

切勿直接對著人噴射蒸汽。

防滴漏功能(限GC3260、3240、3232、3231、3230機型)

本熨斗配有特殊底盤防漏功能：當溫度太低時熨斗會自動停止產生蒸氣，以避免水從底盤滴下。當您聽到一個聲音時，表示已開啓此功能。

電子自動斷電功能(限GC3260機型)

- **電子安全自動斷電功能會在熨斗一段時間沒有任何移動時，自動將熨斗關閉。**（圖 6）.
- 自動斷電指示燈會開始閃爍來顯示熨斗已經由安全斷電功能關閉。

要讓熨斗再次加熱時，請將它提起或稍微移動一下。自動關閉指示燈將會熄滅。
- 如果溫度指示燈點亮，請等候指示燈熄滅再開始熨燙。
- 如果溫度指示燈沒有點亮，表示熨斗已經備妥可供使用。

清潔和維護

完成熨燙後

1 **將電源插頭從插座上拔除並讓熨斗冷卻。**

2 請使用濕布來清潔熨斗。使用非摩擦性(液體)清潔劑來擦除底盤上的水垢或沈澱物。

3 清潔後，請將水箱清空。（圖 12）.

4 讓熨斗冷卻下來。將電源線捲繞在電源線捲線裝置上，並以線夾將它固定。

5 收藏熨斗時，務必利用熨斗的跟部垂直放置，存放於安全且乾燥的地方。（圖 13）.

雙效抗鈣除垢系統

雙效除鈣系統可以保證熨斗更長的使用壽命。

- 抗鈣錠劑可預防水垢堵塞蒸汽噴孔。此錠劑永遠有效並不需要更換。（圖 14）.
- 抗鈣功能可幫助清除水垢微粒。請每二週使用一次除鈣功能。如果居住地的水非常硬(亦即在熨燙過程中會有小薄片從底盤中產生)，則必須更頻繁的使用除鈣功能。

1 請確定已將電源插頭拔除。

2 將蒸汽控制設定到0的位置。

3 將水箱裝到最高的刻度。
切勿將醋或其他除鏽劑倒入水箱內。

4 選擇最高的熨燙溫度。

5 將電源插頭插進插座。

6 在溫度指示燈熄滅後拔離熨斗的電源插頭。

7 在水槽上方提住熨斗，按住除鈣按鈕並輕輕搖晃熨斗。（圖 15）.
蒸汽和滾水將會從底盤流出。雜質和白色小薄片（ 如果有的話 ）將會被沖出來。

8 當水箱內的水全部流光後，即放開除鈣按鈕。

如果熨斗仍然包含大量的雜質，可重複除鈣的程序。

在除鈣程序後

- **將插頭插入插座中使熨斗加熱，讓底盤變乾。**
- 在溫度指示燈熄滅後拔離熨斗的電源插頭。
- 將熱的熨斗輕輕地在一塊用過的布上摩擦，以將留在底盤上的水印擦拭乾淨。
- 在您將熨斗收藏前，請先讓它冷卻。

環境保護

- 在本產品報廢後，請不要不要將本產品與一般家庭廢棄物一起丟棄，應將它交由正式的回收站回收。這將有助於環境的保護。（圖 16）.

保固與服務

若您需要相關資訊或有任何問題，請瀏覽飛利浦位於www.philips.com 的網站，或連絡您當地飛利浦客戶服務中心(您可以在全球保證書上找到連絡電話)。如果您當地沒有客戶服務中心，請洽當地飛利浦經銷商或與飛利浦小家電服務部門連絡。

疑難排解

本章概述本熨斗最常會碰到的問題。詳情請參閱相關章節之說明。如果問題沒辦法解決，請與您所在國家的飛利浦客戶服務中心聯繫。

問題	可能原因	解決方案
熨斗已經插電但是底盤仍是冷的	電源連接問題。	檢查電源線和插頭及插座
	溫度旋鈕已經設定到 MIN。	將溫度旋鈕設定到所需的位置。
無蒸汽。	水箱中水量不夠。	加注水箱(請參閱'準備使用'單元)。
	蒸汽控制已經被設定爲0的位置。	將蒸汽控制設定到介於1到4之間的位置(請參閱'使用電熨斗'單元)。
	熨斗不夠熱且/ 或底盤防漏功能沒有作用。	選擇一個適合蒸汽熨燙的熨燙溫度(●● 到 MAX)。利用熨斗的跟部垂直放置，先等待直到溫度指示燈熄滅再開始熨燙。
沒有強力噴射蒸汽或無法垂直噴射蒸汽。	在非常短的時間內使用強力噴射蒸汽(垂直式)次數太多。	保持水平的位置繼續熨燙，先等待一會兒，再使用(垂直)噴射蒸汽功能。
	熨斗不夠燙。	選擇一個適合蒸汽熨燙的熨燙溫度(●● 到 MAX)。利用熨斗的跟部垂直放置，先等待直到溫度指示燈熄滅再開始熨燙。
有水滴落在布料上	注水口的蓋子並沒有關好。	按壓加水蓋，直到聽到喀搭聲。
	已將添加物倒入水箱中。	以水清洗水箱，不要將任何的添加物倒入水箱中。
	熨斗不夠燙。	將溫度旋鈕設定到適合於蒸汽熨燙的溫度(介於 ●●● 至最高)。將熨斗直立置放並等候溫度指示燈熄滅。
在熨燙過程中會有小薄片和雜質從底盤中產生。	硬水在底盤內側形成小薄片。	執行一次或多次水垢清除程序(請參閱'清潔與保養' 一章)。
指示燈閃爍(僅限於GC3260機型)。	自動斷電功能已將熨斗關閉(請參閱'特色'單元)。	稍微移動熨斗，以解除安全關閉功能。指示燈會熄滅。
水會在熨斗冷卻後或收置時從底盤滴出。	在水箱中還有水時，將熨斗置於水平的位置。	在使用後請倒空水箱並將蒸氣控制鈕設定到0位置。將熨斗直立收存。